

Canllawiau Grant Gwirfoddolwyr Ifanc 2026-2028

GWYNEDD

Youth Volunteering Grant Guidelines 2026-2028

Pwrpas y Grant / Purpose of the Grant

Pwrpas y Grant yw ariannu prosiectau cyffrous a gwerth chweil sydd yn:

- ✓ cael eu harwain gan bobl ifanc, a
- ✓ creu mwy o gyfleoedd gwirfoddoli i bobl ifanc 14-25 oed.

Mae cyfanswm o **£5,240** ar gael yn y gronfa i gefnogi prosiectau a gweithgareddau gwirfoddoli sy'n cael eu harwain gan pobl ifanc, ar gyfer pobl ifanc.

Rhaid i brosiectau ddangos sut maen nhw'n cyfrannu at o leiaf un o'r saith ac sydd hefyd yn cyfrannu at o leiaf un o'r saith nod [Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol \(2015\)](#).

The purpose of the Grant is to fund exciting and worthwhile projects that are

- ✓ *led by young people aged 14-25, and*
- ✓ *create more volunteering opportunities for young people aged 14-25*

*A total of **£5,240** is available to support volunteering projects and activities, led and carried out by young people, for young people.*

Projects must demonstrate how they contribute towards at least one of the seven [Well-being of Future Generations Act \(2015\) goals](#).

Faint ellir ymgeisio? How much can we apply for?

Gall prosiectau wneud cais am grant o hyd at **£5,240** dros ddwy flynedd.

Trefniadau Talu

- Telir **£2,620** yn **2026/27**
- Telir **£2,620** yn **2027/28**

Dyddiad Terfyn y Prosiect

Rhaid cwblhau'r prosiect a gwario'r holl gyllid grant erbyn **31 Mawrth 2028**.

*Projects can apply for up to **£5,240** over two years.*

Payment Schedule

- **£2,620** will be awarded in **2026/27**.
- **£2,620** will be awarded in **2027/28**.

Project Deadline

*Projects must be completed and all grant funding spent by **31 March 2028**.*

I fod yn gymwys rhaid i'ch prosiect: To be eligible your project must:

Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol

Rhaid i brosiectau cael eu harwain a'u cyflawni gan bobl ifanc 14-25 oed a chwrdd ag o leiaf un o'r saith nod [Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol \(2015\)](#).

Future Generations and Well-being Act

Projects must be led and carried out by young people and contribute towards at least one of the seven [Well-being of Future Generations Act \(2015\) goals](#).

Creu o leiaf **UN** cyfle newydd gwirfoddoli ar gyfer pobl ifanc

Gall hyn fod o fewn prosiect sydd eisoes yn bodoli neu brosiect cwbl newydd sy'n caniatáu i bobl ifanc wirfoddoli mewn ffordd sy'n cael effaith gadarnhaol arnyn nhw, pobl ifanc eraill a'r gymuned ehangach.

*Create at least **ONE** new youth Volunteer opportunity*

This could be within an already existing project or a completely new project that allows young people to volunteer in a way that has a positive impact on themselves, other young people and the wider community.

Cynnwys o leiaf UN gwirfoddolwr ifanc (14-25 oed) <i>Involve at least ONE young Volunteer (aged 14-25)</i>	Gall rhain fod yn wirfoddolwyr cyfredol neu newydd. Mae angen iddynt gymryd rhan ym mhob cam o'r prosiect gan gynnwys llenwi'r Ffurflen Gais. <i>These can be current or new Volunteers. They need to be involved at every stage of the project and including completing the Application Form.</i>
Rhaid cael oedolyn (18 Oed+) i fod yn atebol dros y prosiect <i>Must have the involvement of an Adult (aged 18+) to be accountable for the project</i>	Gall hyn fod yn cyd-wirfoddolwr neu aelod o staff ble rydych yn gwirfoddoli <i>This can be a fellow volunteer or a member of staff at the place you volunteer.</i>
Ble all y prosiect weithredu? Where can the project take place?	Rhaid i'r prosiect gymryd lle o fewn ardal Awdurdod Lleol Gwynedd <i>The project must take place within the Gwynedd Local Authority area</i>
Mae angen i fudiadau neu grwp gael gweithdrefnau rheoli gwirfoddolwyr da mewn lle <i>Organisations and groups must have sound procedures in place for managing volunteers</i>	Mae hyn yn cynnwys polisiau perthnasol megis polisi gwirfoddolwyr, diogelu, yswiriant, aelod o staff cyfrifol ac yn y blaen. <i>This includes all the relevant policies including but not limited to volunteering policy, safeguarding, insurance to cover volunteers, a responsible member of staff etc.</i>

Beth sydd wedi cael ei gyllido yn y gorffennol?
What has been funded in the past?

Dyma enghreifftiau i roi rhywfaint o ysbrydolaeth i chi; mae'r mathau o brosiectau mae ein Panel wedi ariannu yn amrywio'n fawr ac maent bob amser yn chwilio am syniadau newydd cyffrous.

These are just a few to give you some inspiration; the types of projects that our Panel have chosen to fund varies widely and they are always looking for exciting new ideas.

A)

Offer ar gyfer prosiect rhandiroedd, sy'n caniatáu i bobl ifanc dyfu llysiau i'w defnyddio yn y gymuned.

Equipment for an allotment project, allowing young people to grow vegetables for use in the community.

B)

Offer, offer diogelwch a Gweithdai Hyfforddiant Rheoli Llwyfan i bobl ifanc chwarae mwy o ran yn eu theatr leol a chynyddu eu cyflogadwyedd mewn gwaith theatr gefn llwyfan.

Tools, safety gear and Stage Management Training Workshops for young people to be more involved at their local theatre and increase their employability in backstage theatre work.

C)

Hadau a deunyddiau i wirfoddolwyr ifanc hau blodau gwyllt ac adeiladu blychau adar, ynghyd â hyfforddiant Cymorth Cyntaf tuag at wobrau Arweinydd Ifanc a Dug Caeredin.

Seeds and materials for young Volunteers to sow wildflowers and build bird boxes, as well as First Aid training to count towards Young Leader and Duke of Edinburgh awards.

D)

Hyfforddiant, deunyddiau, a chefnogaeth gan seiri coed i adeiladu replica o hen wagen powdr gwn.

Training, materials, and support from carpenters to build a replica of an old gunpowder wagon.

Y broses ymgeisio	The application process
1 Ar ôl darllen y Canllawiau, bydd angen i chi lenwi a chwblhau'r Ffurflen Gais, gan sicrhau eich bod wedi ateb pob un o'r cwestiynau yn llawn. Bydd y Panel angen cymaint o fanylion â phosib i'w helpu i wneud penderfyniadau. Yn ddelfrydol, rhaid i'r ffurflen gael ei lenwi gan berson ifanc (14-25 oed), ond gall oedolyn gynorthwyo. Os oes angen unrhyw gefnogaeth arnoch, cysylltwch gyda ni: gwirfoddoli@mantellgwynedd.com	<i>After reading the Guidelines, you will need to complete an Application Form, making sure you fully answer all of the questions. The Panel will need as much detail as possible to help them with decision-making.</i> <i>Ideally, the form will be completed by a young person (aged 14-25), but they can be assisted by an adult.</i> <i>If you need any support, please contact us: volunteer@mantellgwynedd.com</i>
2 Sicrhewch fod y Ffurflen Gais wedi'i lofnodi gennych a'ch bod wedi cynnwys manylion cyswllt yr Oedolyn Cyfrifol - efallai y bydd angen i ni gysylltu â chi i drafod y Cais felly gwnewch yn siŵr bod yr holl fanylion cyswllt yn gywir.	<i>Make sure you sign the Application Form and you've included contact details for a Responsible Adult – we may need to get in touch with you to discuss your Application so please ensure all contact details are correct.</i>
3 E-bostiwch y Ffurflen Gais wedi'i chwblhau at Mantell Gwynedd cyn y dyddiad cau. (llofnod electronig yn iawn)	<i>Email the completed Application Form to Mantell Gwynedd before the closing date. (electronic signature is fine)</i>
4 Bydd Panel o bobl ifanc yn cyfarfod i drafod ac ystyried pob cais.	<i>A Panel of young people will meet up to discuss and consider each application.</i>
5 Byddwn yn eich hysbysu o ganlyniad eich cais trwy e-bost o fewn wythnos wedi'r cyfarfod y Panel. Bydd penderfyniad y Panel yn derfynol ac ni fydd unrhyw gyfathrebiad ar lafar ynghylch eu penderfyniad.	<i>We will inform you of the outcome of your application within one weeks of the Panel Meeting..</i> <i>Please note that the Panel's decision is final and there will be no verbal communication on the outcome of the Panel's decision.</i>

